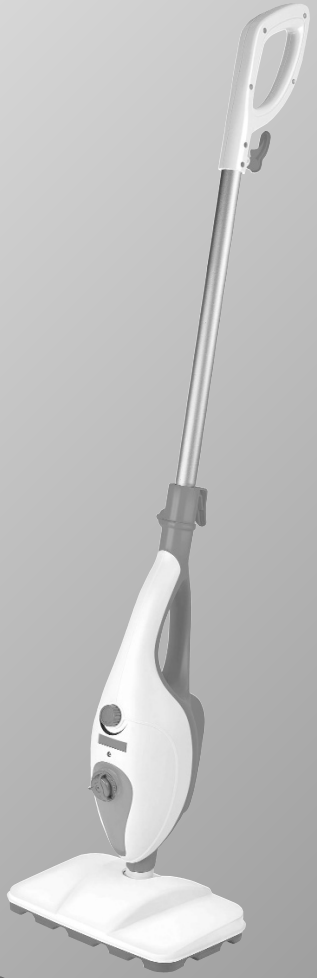
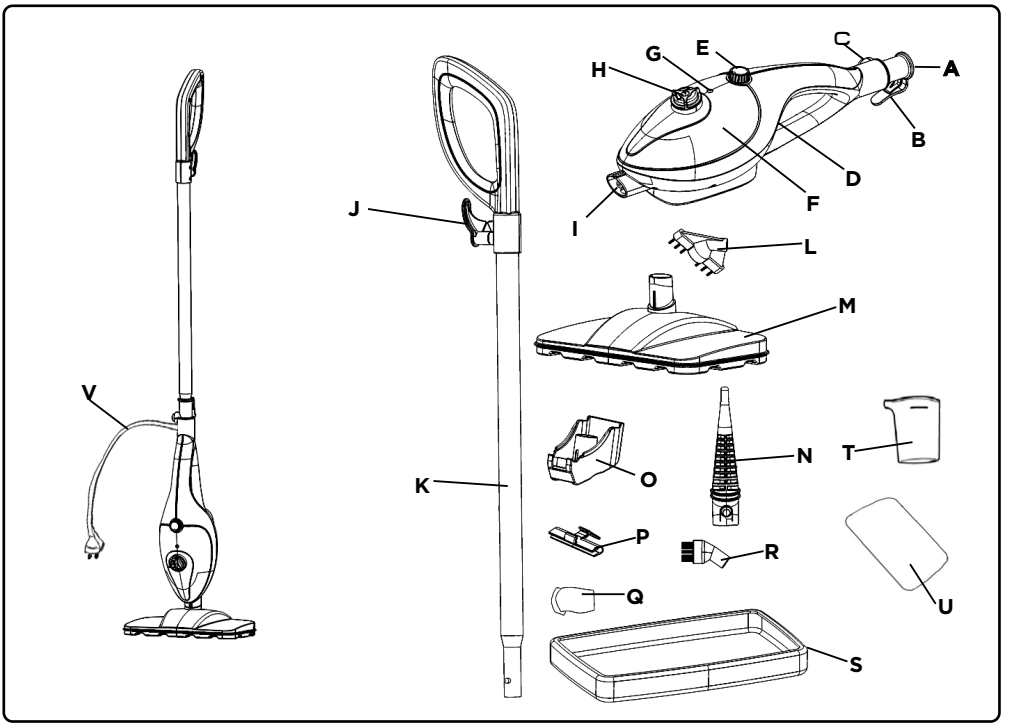
# Vaporetto®

**SV**205



REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO
www.polti.com

POLTI
NATURAL HOME FEELING


V
J
K
G
E
C
H
A
B
D
F
I
L
M
N
O
T
P
R
Q
S
U

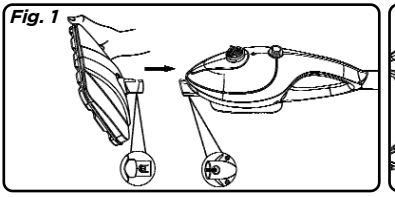


Fig. 1

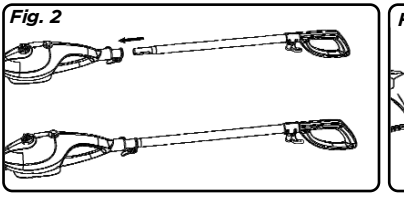


Fig. 2

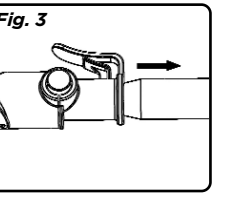


Fig. 3

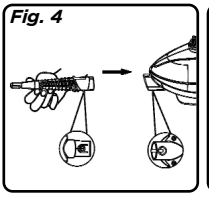


Fig. 4

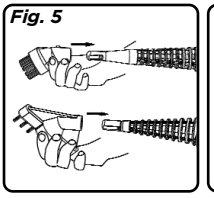


Fig. 5

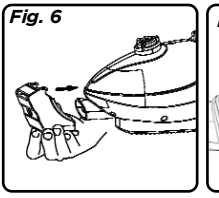


Fig. 6

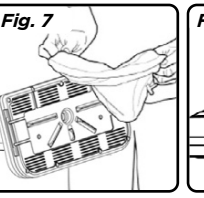


Fig. 7

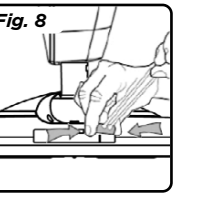


Fig. 8

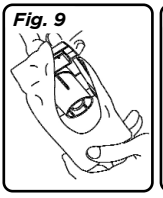


Fig. 9

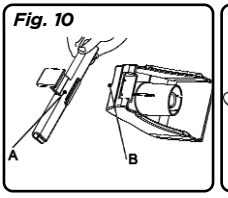


Fig. 10
A
B

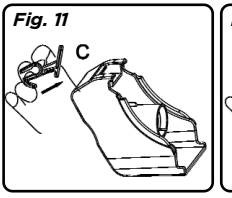


Fig. 11
C

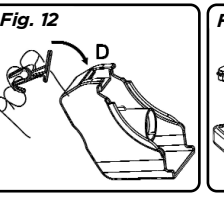


Fig. 12
D

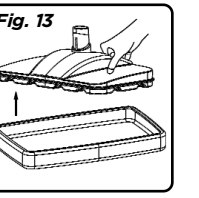


Fig. 13

## ADVERTENCIAS

CONSERVAR ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Antes de utilizar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de uso.
- Cualquier uso diferente del indicado en las presentes advertencias anulará la garantía.
- En caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web www.polti.com
- Desembalar el producto y comprobar la integridad del mismo y de todos los accesorios enumerados en la leyenda. En caso de duda, no utilizar el producto y acudir a un centro de asistencia autorizado.
- Este aparato ha sido concebido sólo para uso doméstico.
- Este aparato lo pueden utilizar menores de más de 8 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas inexpertas sólo si reciben previamente instrucciones sobre el uso seguro del producto e información sobre los peligros relacionados con el mismo. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no pueden ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto. Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos del alcance de los niños menores de 8 años cuando el aparato esté encendido o en fase de enfriamiento.
- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- En el caso de una caída accidental del aparato, es necesario que lo revise un Servicio Técnico Autorizado, ya que se podría haber producido algún tipo de avería interna que limite la seguridad.
- Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se usan de forma inadecuada. El chorro no se debe dirigir hacia personas, hacia aparatos eléctricos bajo tensión o hacia el aparato mismo.
- Mantener todos los componentes del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete. Mantener la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños: peligro de asfixia.



| | |
|---|---|
| | **ATENCIÓN: Alta temperatura. ¡Peligro de quemaduras! Si se indica no tocar las partes en el producto** |
| | **ATENCIÓN: ¡Peligro de quemaduras!** |

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD :

Riesgo de descargas eléctricas y/o cortocircuito:

- La conexión eléctrica a la que se conecte el aparato deberá estar realizada de acuerdo con las leyes vigentes.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica cerciorarse de que la tensión se corresponda con la indicada en los datos de la tarjeta del producto y de que la toma de alimentación esté dotada de toma de tierra.
- Apagar siempre el aparato por medio del interruptor antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Si el aparato no va a ser utilizado, desconectar el enchufe de alimentación de la toma de red. No dejar nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red.
- Antes de cualquier operación de mantenimiento, apagar siempre el aparato y desenchufar siempre el cable de alimentación de la red eléctrica.
- No quitar el cable de alimentación tirando, sino sacando la clavija para evitar daños en el enchufe.
- No permitir que el cable de alimentación sufra torsiones, aplastamientos o estiramientos, ni que entre en contacto con superficies afiladas o calientes.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación u otras partes importantes del mismo están dañadas, sino acudir a un centro de asistencia autorizado.
- Si el cable está dañado, para evitar peligros es necesario que lo sustituya el fabricante, personal del servicio de atención al cliente o personal cualificado equivalente.
- No utilizar alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante, ya que podrían causar daños o incendios.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies mojados cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.
- No usar el aparato con los pies descalzos.
- No utilizar el aparato demasiado cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumergir nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua o en otros líquidos.
- No dirigir el chorro de vapor en los aparatos eléctricos y/o electrónicos bajo tensión o en el aparato mismo.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Riesgo de lesiones y/o quemaduras durante el uso del aparato:

- Está prohibido el uso del aparato en lugares donde exista riesgo de explosión.
- No utilizar el producto en presencia de sustancias tóxicas.
- En caso de daños en el aparato o mal funcionamiento del mismo, apagarlo y no intentar nunca desmontarlo. Acudir a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
- El aparato no se puede utilizar si ha sufrido una caída, si tiene marcas visibles de daños o si tiene pérdidas.
- Este aparato está dotado de dispositivos de seguridad para cuya sustitución es necesaria la intervención de un servicio técnico autorizado.
- Antes de limpiar o guardar el aparato, asegurarse siempre de que se haya enfriado completamente.
- No dirigir el chorro de vapor sobre detritos, personas o animales.
- No acercar nunca las manos al chorro de vapor.
- Durante el rellenado de agua, apagar la máquina y desconectar el enchufe de alimentación.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD :

uso del aparato:

- Es necesario utilizar exclusivamente agua desmineralizada.
  Con el fin de evitar incrustaciones de cal, no se debe utilizar agua del grifo.
- No utilizar en ningún caso agua destilada, agua de condensación de secadoras, agua perfumada, agua de lluvia, agua de baterías, agua de instalaciones de climatización o similares. No utilizar sustancias químicas o detergentes.
- No dejar nunca el aparato expuesto a los agentes climatológicos.
- No poner el aparato cerca de hornillos encendidos, estufas eléctricas o cerca de fuentes de calor.
- No exponer el aparato a temperaturas ambientales de menos de 0ºC y de más de 40°C
- Pulsar las teclas únicamente con el dedo, sin excesiva fuerza, y evitar usar objetos con punta como bolígrafos u otros.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato ni de ninguna manera cuando el aparato esté caliente.
- Para no comprometer la seguridad del aparato, en caso de reparaciones o para la sustitución de accesorios, utilizar exclusivamente recambios originales.
- Dejar enfriar el aparato antes de realizar la limpieza del mismo.
- Antes de guardar el aparato, asegurarse de que se haya enfriado completamente.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños cuando está bajo tensión o mientras se enfría.

Antes de utilizar el aparato, leer atentamente estas instrucciones de uso.

*Estimado cliente,*

*gracias por la confianza que ha demostrado comprando este producto y por contribuir a la defensa del bien más precioso que nos rodea:* ***¡LA NATURALEZA!*** *De hecho, VAPORETTO resuelve todos los problemas de limpieza y de higiene sin utilizar detergentes tóxicos y dañinos para el medio ambiente: el agua se convierte en vapor capaz de limpiar a fondo y de manera ecológica.*
*Al diseñarlo, nuestro equipo de técnicos lo ha dotado de instrumentos con el fin de hacer su trabajo cada vez más eficiente y seguro:*

- *Todos los componentes y los accesorios están realizados con materiales de alta calidad resistentes a las temperaturas.*

*Los productos Polti se someten a pruebas rigurosas. Vaporetto también ha superado la prueba* ***Splash Proof Test****, ya que está diseñado para resistir a las salpicaduras.*

*Le invitamos también a visitar nuestro sitio web www.polti.com, donde encontrará todas las informaciones y los consejos útiles para utilizar correctamente el producto y donde podrá registrarlo inmediatamente después de efectuar la compra para obtener ventajas exclusivas.*

## LEYENDA

**GENERADOR**

**A)** Orificio de enganche barra de empuñadura
**B)** Enrollacables inferior
**C)** Botón desbloqueo barra de empuñadura
**D)** Botón de vapor
**E)** Mando de encendido / regulación vapor
**F)** Depósito de agua
**G)** Piloto encendido
**H)** Tapón depósito agua
**I)** Boca conexión accesorios
**J)** Enrollacables superior
**K)** Barra de empuñadura
**L)** Accesorio para juntas
**M)** Cepillo rectangular
**N)** Lanza
**O)** Adaptador para tapicerías
**P)** Chasis limpiacristales
**Q)** Funda
**R)** Cepillo redondo
**S)** Chasis para alfombras
**T)** Jarra
**U)** Paño cepillo
**V)** Cable de alimentación

CE *Este aparato es conforme a la directiva 2004/108/CE (EMC) y la directiva 2006/95/CE (baja tensión).*

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

## USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado al uso doméstico como generador de vapor, según las descripciones e instrucciones que figuran en este manual. Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas.

**Polti S.p.A. rechaza toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de este producto no conforme con las presentes instrucciones de uso.**

## ATENCIÓN

INFORMACION A LOS USUARIOS

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos – RAEE)

Este producto es conforme con la Directiva EU 2002/96/CE.

El símbolo de la papelera tachada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser recogido separadamente de los demás residuos.

Al final de su vida útil, el aparato se deberá entregar a un centro de recogida selectiva de desechos eléctricos y electrónicos, o bien devolver al revendedor en el momento de la compra de un aparato de tipo equivalente, en una proporción de uno a uno. El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su desmantelamiento de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos sobre el ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto.

La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

## IMPORTANTE

Antes de dejar la fábrica todos nuestros productos se someten a rigurosas pruebas. Por lo tanto su Vaporetto puede contener agua residual en el depósito.

## PREPARACIÓN

- Quitar el aparato del embalaje y comprobar el contenido y la integridad del producto.
- Girar el tapón del depósito de agua (**H**) en sentido antihorario para abrirlo y llenar el depósito con la jarra (**T**) utilizando agua desmineralizada. Con el fin de evitar incrustaciones de cal, no se debe utilizar agua del grifo.
  No añadir otras sustancias o aditivos en el depósito.
- Cerrar el tapón (**H**).

## USO

Vaporetto SV205 es un práctico aparato con 5 funciones de limpieza, ideal para suelos, alfombras, cristales y tapicerías y para las juntas de las baldosas. Puede utilizarse de dos maneras: escoba a vapor y pistola a vapor.

### ESCOBA A VAPOR

Ideal para la limpieza de los suelos y las alfombras, gracias a su práctica barra de empuñadura (**K**).

- Conectar el aparato portátil al cepillo (**M**), haciendo coincidir el perno presente en el cepillo con el orificio del aparato portátil (Fig. 1).
- Colocar el paño (**U**) debajo del cepillo (Fig. 7) y fijarlo tirando de la cuerda (Fig. 8).
- Asegurarse de que el mando de encendido / regulación de vapor (**E**) esté en la posición “OFF”.
- Conectar la barra de empuñadura (**K**) al orificio de enganche (**A**) (Fig. 2), prestando atención para hacer coincidir el perno presente en la barra de empuñadura con el orificio del aparato portátil.
  Para desmontar la barra de empuñadura es suficiente presionar el perno (**C**) presente en la barra y tirar de ella (Fig. 3).
  Al introducir la barra (**K**) se accionará un microinterruptor interno que habilitará la emisión de vapor del aparato.
- Introducir el enchufe del cable de alimentación (**V**) en una toma de corriente idónea provista de conexión a tierra.
- Hacer girar el mando de encendido / regulación de vapor (**E**), en sentido horario, de la posición OFF a una de las tres posiciones de regulación de vapor. Se encenderá el piloto de vapor preparado (**G**) para señalar que el aparato está encendido (calentamiento).
- Unos 30 segundos después de encenderlo, el aparato empezará a suministrar vapor.
- Regular el flujo de vapor actuando en el mando de regulación de vapor (**E**); ver capítulo correspondiente.

***ATENCIÓN: Si se ha hecho girar el mando de encendido / regulación de vapor (E) hasta la posición OFF, al introducir la barra de empuñadura (K) en el orificio de enganche (A) el aparato empezará a emitir vapor inmediatamente. Por lo tanto, durante esta operación es necesario dirigir el aparato hacia abajo, sin apuntar nunca hacia personas, animales o cosas.***

- Limpiar los suelos moviendo el cepillo.
- Para la limpieza de las alfombras y las moquetas, apoyar el cepillo (con el paño enganchado) en el chasis correspondiente (**S**) de manera que pueda deslizarse sobre la superficie (Fig. 13).

***ATENCIÓN:***

- ***Para quitar el paño del cepillo, girar el mando de encendido / regulación vapor (E) hasta la posición OFF, desconectar el enchufe de alimentación de la toma eléctrica y esperar algunos minutos para permitir que se enfríe el paño.***
- ***No utilizar el aparato sin el paño.***

**PISTOLA A VAPOR**

**Práctica y portátil para todo tipo de limpieza.**

En el aparato portátil se pueden conectar distintos tipos de accesorios para adecuarse al tipo de superficie que se debe tratar.

Para acoplar correctamente los accesorios, seguir este procedimiento:

- Para acoplar los accesorios (**N**)-(**O**) a la boca de conexión de accesorios (**I**) es suficiente unirlos hasta advertir el clic de la tecla de bloqueo de los accesorios (Fig. 4-6).
- Para acoplar los accesorios (**L**)-(**R**) es necesario enganchar antes la lanza (**N**). Una vez enganchada la lanza (**N**), acoplar el accesorio seleccionado (Fig. 5).
- Para desenganchar el accesorio es suficiente tirar de él hacia el exterior.
- Antes de utilizar los accesorios, comprobar que estén bien fijados.

## REGULACIÓN DE VAPOR

Vaporetto permite optimizar el flujo de vapor deseado mediante el mando de encendido / regulación (**E**).

Para obtener un flujo mayor, girar el mando en sentido horario.

Girándolo en sentido antihorario, el flujo disminuye.

A continuación presentamos algunas sugerencias para el uso de la regulación:

- **Vapor fuerte:** para eliminar incrustaciones, manchas y grasa y para higienizar;
- **Vapor normal:** para moquetas, alfombras, cristales y suelos;
- **Vapor delicado**: para vaporizar plantas y limpiar tejidos delicados, tapicerías, sofás, parqué, laminado, etc.

## CONSEJOS PRÁCTICOS PARA EL USO DE LOS ACCESORIOS

**ACCESORIO PARA JUNTAS (L)**

Indicado para quitar la suciedad de las juntas de las baldosas.

**LANZA (N)**

La lanza permite dirigir el chorro de vapor hacia los puntos más ocultos o difíciles de alcanzar con la pistola vaporizadora. Ideal para la limpieza de radiadores, jambas de puertas y ventanas, sanitarios y persianas.

**CEPILLO REDONDO (O)**

Indicado para eliminar la suciedad incrustada en superficies muy estrechas, como los fuegos de la cocina, persianas enrollables, sanitarios, etc.

**ADAPTADOR PARA TAPICERÍAS (R)**

El adaptador para tapicerías (**O**) puede utilizarse para:

- Tejidos de decoración (después de efectuar una prueba en una parte poco visible);
- Terciopelo y pieles (a distancia);
- Interior de automóviles, parabrisas incrustados;
- Superficies acristaladas pequeñas;
- Baldosas y otras superficies pequeñas.

En el adaptador (**O**) se pueden aplicar estos dos accesorios:

**Q – Paño para adaptador:** Montar el paño en el adaptador (**O**) y efectuar la limpieza de la superficie que se desea tratar (Fig. 9).

**P - Chasis limpiacristales para adaptador:** aplicar el chasis en el adaptador (**O**) introduciendo el gancho A debajo de la fisura B (Fig. 10) y hacer girar el chasis (Fig. 11) de modo que el gancho C se encastre en la fisura D (Fig. 12).

**Nota:** Para poder montar el chasis (**P**) en el adaptador (**O**) es necesario haber aplicado la funda (**Q**) en el adaptador. No montar el chasis sin haber aplicado la funda.

La limpieza de los cristales se efectúa en 2 tiempos:

- Paso del vapor sobre la superficie que se desea limpiar para disolver la sociedad accionando el mando de salida vapor (**D**);
- Paso del chasis limpiacristales para eliminar la suciedad, sin hacer salir el vapor.

## FALTA DE AGUA

El depósito transparente permite ver siempre el nivel de agua.

Al agotarse el agua presente en el depósito (**F**) se interrumpe la salida de vapor.

Para retomar las operaciones, bastará con llenar de nuevo el depósito de agua (**F**) como se describe en el apartado “PREPARACIÓN”.

***ATENCIÓN: Antes de realizar esta operación es necesario desconectar siempre el enchufe de alimentación de la red eléctrica.***

## MEDIDAS DE PRECAUCIÓN PARA SUPERFICIES DELICADAS

- Antes de tratar pieles, tejidos especiales y superficies de madera, consultar las instrucciones del fabricante en cuestión y, en cualquier caso, hacer

siempre una prueba en una parte que quede escondida o en una muestra. Dejar secar la parte vaporizada para comprobar que no se hayan producido variaciones de color ni deformaciones.
- Al limpiar suelos de madera y de barro tratado se recomienda prestar una atención especial, ya que un uso demasiado prolongado del vapor puede dañar la cera, el brillo o el color de las superficies que se deben limpiar. Por tanto, se recomienda regular el vapor al mínimo (si se puede regular el vapor del aparato) y no dirigir nunca el chorro de vapor directamente a la superficie, sino cubrir el cepillo con un paño. No insistir con el vapor en el mismo punto.
- En superficies especialmente delicadas (por ej. materiales sintéticos, superficies lacadas, etc.) se recomienda usar siempre los cepillos cubiertos con un paño.

## GUARDAR EL APARATO

Antes de guardar el aparato:
- Desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- Vaciar completamente el depósito del agua (**F**), para evitar posibles derrames de agua.
- Antes de desconectar el paño del cepillo, esperar algunos minutos para permitir que se enfríe.
- Envolver el cable de alimentación alrededor de los enrollacables (**C**) y (**J**).

***ATENCIÓN:***
- ***Antes de un nuevo uso del aparato, recordar desenrollar completamente el cable de alimentación. El enrollacables superior (J) gira 180º con el fin de desenrollar el cable de alimentación rápidamente.***
- ***No mantener el aparato conectado a la toma de corriente con el cable enrollado.***

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL

- **Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desenchufar siempre el enchufe de alimentación de la red eléctrica asegurándose de que el producto se haya enfriado.**
- Para la limpieza externa del aparato utilizar simplemente un paño húmedo. Evitar el uso de disolventes o detergentes que podrían dañar la superficie plástica.
- Los paños en dotación se pueden lavar siguiendo las instrucciones presentes en la etiqueta.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA | SOLUCIÓN |
|---|---|
| No sale vapor | - Comprobar que el cable esté conectado correctamente a una toma de corriente adecuada.<br>- Comprobar que el aparato esté encendido.<br>- Comprobar que haya agua en el depósito (F). |
| El vapor es débil o intermitente | - Controlar si el mando de regulación de vapor (C) está regulado al mínimo. Aumentar la regulación. |
| Ruido metálico procedente del depósito | Fenómeno normal, causado por la esfera metálica de calado de agua presente en el interior del depósito, que sirve para poder utilizar toda el agua presente en el depósito. |
| El producto libera demasiada agua en el suelo | Reducir la cantidad de vapor al mínimo. Si es necesario, interrumpir momentáneamente el suministro y seguir frotando las superficies. |

# GARANTÍA

## CONDICIONES DE GARANTÍA

**En caso de reparación, el aparato deberá ir acompañado del comprobante fiscal de compra.**
Los productos Polti están garantizados para dos años a partir de la fecha de compra indicada en el justificante de pago emitido por el vendedor a efectos fiscales.
La presente garantía no afecta a los derechos del consumidor derivados de la Directiva Europea 99/44/CE sobre algunos aspectos de la venta y de las garantías sobre los bienes de consumo, derechos que el consumidor solo podrá hacer valer ante el propio vendedor.
La presente garantía es válida en los países que acatan la Directiva Europea 99/44/CE. En los otros países resultan válidas las normativas locales en materia de garantía.

## LA GARANTÍA CUBRE

Durante el periodo de garantía, Polti garantiza la reparación gratuita de los productos que presenten un defecto de fabricación o un vicio de origen sin ningún gasto para el cliente en lo que respecta a la mano de obra o al material.
En caso de defectos no reparables, Polti S.p.A. puede ofrecer al cliente la sustitución gratuita del producto.
La presencia de un defecto leve que no pueda ser reparado, o cuya reparación o sustitución resulte demasiado onerosa, no da derecho a la resolución del contrato.

Para beneficiarse de la garantía, el consumidor deberá dirigirse a uno de los centros de asistencia técnica autorizados de Polti con el justificante de compra expedido por el vendedor a efectos fiscales, que demostrará la fecha de compra del producto; en ausencia del justificante de compra del producto con la indicación de la fecha, las intervenciones correrán a cargo del cliente. Por este motivo es necesario conservar cuidadosamente el recibo durante todo el período de garantía.



## LA GARANTÍA NO CUBRE

La garantía está sujeta a limitaciones y no cubre los defectos debidos a un uso impropio o distinto del indicado en el manual de instrucciones, que es parte integrante del contrato de venta del producto; tampoco cubre los defectos provocados por caso fortuito (incendios, cortocircuitos) o por hechos imputables a terceros (manipulaciones). La garantía no cubre los daños causados por el uso de componentes distintos de los originales Polti o por reparaciones o alteraciones efectuadas por personal o por centros de asistencia no autorizados por Polti.

La garantía no cubre los daños causados por el cliente. Tampoco incluye las piezas (filtros, cepillos, etc.) dañadas por el consumo (bienes fungibles) o por un desgaste normal. La garantía no cubre los posibles daños causados por los depósitos calcáreos. Polti declina toda responsabilidad por los daños que puedan provocarse directamente o indirectamente a personas, cosas o animales a causa del incumplimiento de las prescripciones indicadas en el manual de instrucciones, especialmente en lo que respecta a las advertencias de uso y el mantenimiento del producto.
La garantía no cubre el montaje de accesorios modificados o no adaptados al aparato.

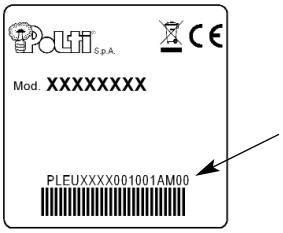
# REGISTRA TU PRODUCTO

Registre su aparato en nuestro sitio web www.polti.com.

Recibirá un mensaje electrónico con un código promocional y las instrucciones para aprovechar las ofertas en curso.

Para registrar su producto Polti, además de sus datos personales deberá introducir el número de serie del aparato (SN), que aparece indicado en la etiqueta plateada aplicada en la base del producto:

*Ejemplo:*




NÚMERO DE SERIE
(18 dígitos) SN

Para ahorrar tiempo y tener siempre a portada de mano el número de serie, escríbalo en el espacio presente en el reverso de la portada del presente manual.

SN:

|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|

**REGISTER YOUR PRODUCT**
**REGISTRA IL TUO PRODOTTO**
**ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT**
**REGISTRA TU PRODUCTO**
**GERÄTREGISTRIERUNG**
**REGISTE O SEU PRODUTO**

www.polti.com

**YOU WILL ENJOY SPECIAL OFFERS**
**POTRAI USUFRUIRE DI OFFERTE SPECIALI**
**VOUS POURREZ BÉNÉFICIER D'OFFRES EXCLUSIVES**
**PODRÁ DISFRUTAR DE OFERTAS ESPECIALES**
**SIE KÖNNEN DIE SONDERANGEBOTE NUTZEN**
**VOCÊ APRECIARÁ AS NOSSAS OFERTAS ESPECIAIS**

## CALL CENTER

| | |
|---|---|
| **ITALIA SERVIZIO CLIENTI** | **848 800 806** |
| **FRANCE SERVICE CLIENTS** | **04 786 642 10** |
| **ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE** | **02 351 227** |
| **PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE** | **707 780 274** |
| **UK CUSTOMER CARE** | **0845 177 6584** |
| **DEUTSCHLAND KUNDENDIENST** | **03222 109 069 6** |

**OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM**

POLTI
NATURAL HOME FEELING

**Polti S.p.A. - Via Ferloni, 83**
**22070 -Bulgarograsso (CO) - Italy**